

Виходить у Львові  
що для (крім неділі і  
ср. кат. съят.) о 5-й  
годині по походні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 10.  
ВІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСИ  
збергаються ся лише на  
окреме жадання і за здо-  
женем оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЯ  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

До ситуації. — Даліші наміри правителства. — Італійський новілай. — Побіда російської дипломатії.

Вчера відбувалися в ріжніх парламентарних клубах засідання, на яких раджено над становищем, яке треба зняти по послідних подіях. Крім німецького національного союза, о чим ми вчера доносили, вібралося на нараду Коло польське і перевело дискусію над теперішнім предложением. Всі бесідники вказували, що сподіване розвязане палати послів є неоправдане ані конечне. Розвязане палати мусить вести до анархії. Вкінці ухвалило Коло поручити польській парламентарній комісії видати маніфест по розвязанню парламенту.

Комітет молодоческого сторонництва ухвалив похвалити поведення ческих послів і постановив вибрати виборчу комісію, котра займеся передвступною працею до близьких виборів.

Клуб руський на вчерашньому засіданні стверджив, що палата послів не заслужила на те, аби правительство так в нею поводилося. Розвязане палати було би неоправдане, вина паде на правительство, котре за мало дбало про по-

лагоджене непорозуміння. На случай розвязання палати буде виданий маніфест до народу руського.

Вчера відбулася ся рада міністрів, котра мала рішати предложення, які належить зробити Короні. — Віденські часописи кажуть, що справа розписання нових виборів ще не рішена. Не виключена річ, що вибори відбудуться аж в осені. — „Innsbrucker Nachrichten“ доносять, що бар. Бінерт предложить Короні розвязане палати з приміненням §. 14. До дімісії кабінету не прийде, особливо що вже перед відроченням палати бар. Бінерт поставив кабінетне питання, якого Корона не приймila. Вибори мають відбутися аж в осені.

З нагоди торжества 50-ліття з'єднення Італії відбулися в понеділок рано на Капітолію в Римі торжественні збори. Палати: сенаторська, консерваторів і музейна були съяточно прикрашені. Перед входом уставлено чотири бальдахими з червоного шовку. Велика сенаторська саля представляла імпонуючий вигляд. В глубині уставлено королівський престол, по обох його боках прапори 14 округів Риму і державну хоругову. Невподалік престола на підстavах погрудя Віктора Емануїла, Мацініого, Каївра і Гарібальдіого.

О 9 годині рано почали з'їздити запрошені гості. Проходили они шпалером, який

творила пожарна сторожа та муніципальна гвардія, даліше сходами вистеленими килимами і замасними пальмами, а відтак із ріжніх салі доходили до сенаторської салі. О 10 годині рано з капітолінської вежі відозвався історичний дзвін „La patorina“, на знак, що королівський почет вийшов з Квіріналу. Посадник Натан з заступниками та муніципальними радниками, президенти сенату і палати з депутатами обох законодавчих тіл, президент міністрів з усіми членами правительства подалися перед вхід до палати музею на привіт королівської пари. Небаром прибув королівський почет витаний звуками срібних труб кирасирів і народним гімном.

Короля, в товаристві королевої і кн. Аости, ігр. Туріна та кн. Генуї в окруженні дворя, повітали начальники властій, а відтак він удався до церемоніальної салі. Присутні привітали двір ентузіастичними окликами. Король засів на престолі. Посеред гостій були шефи заграничних місій, президент кабінету, лицарі ордера Аннунціати з своїми дамами, всі підсекретарі, начальники державних і муніципальних властій, офіцери висших рангів, президенти обох палат, депутати і сенатори та дами дворя. Король виголосив бесіду, в котрій згадав про тих великих мислителів, героїв і мучеників, котрим Італія завдячує свою вітчину. Король

11)

## Деяць з техніки.

Написав — К. Вербин.

(Дальше).

6.

### Винахід парової машини.

Ніхто не заперечить того, що рільництво вийшло нині на другий плян, а на перший висунувся промисл. В деяких краях дійшло навіть до того, що нині немає майже кому робити коло рілі і треба спроваджувати робітників з далеких сторін, бо місцеве населене, замість робити коло рілі, шукає зарібку у фабриках, а фабрики висунулися нині на перше місце.

Але які би то й не були фабрики, а ніяка з них не може обійтися без парової машини. Парова машина стала ся душою промислу, бо дала нам силу, при помочі котрої можемо давні ручні вироби заступити виробами машин і виробляти їх не лише далеко ліпше але й скоріше та вдало більші скількості. В тім то й найбільша ріжниця межи давнім рукодільництвом а нинішим промислом фабричним. Але той передом не настав безпосередно з винахідом парової машини. Він є єдиний пізньіший, бо під час коли від винаходу парової машини минуло звич 200 літ, то перші початки машинного промислу сягають ледви до початку 19. століття.

А хтож винайшов парову машину? — Здавало би ся, що се питання зовсім відхилене, бо се справа ніби загально відома; а однак мимо того, що й до нині погляди не однакові, бо під час коли кажуть, що парову машину винайшов Англієць Джемс Ватт, другі обстають при тім, що винахідником є Француз Денис Папен (Denis Papin).

Отже чия правда? Межи Французами а Англієцями велися довгі літа спори о то, хто є винахідником парової машини, аж остаточно рішене випало таки в користь Франції. Коли в 1829 р. французький учений Араго перший раз звернув увагу на то, що винахідником парової машини був Денис Папен, удається ему многими письмами проти Англієців доказати, що першеньство винаходу належить ся Папенові. Доказом сего нехай послужить слідуюча коротка історія сего винахідника.

Папен походив з протестантської родини і був сином урядника. Він родився в 1647 р. в місті Блюа (Blois) і учився фізики і математики на університеті в Анже (Angers) та був через якийсь час асистентом славного в тих часах астронома і фізика Гайхенса (Huighens). Пізніше був він в Англії і Італії. Задля того, що у Франції під ту пору переслідували протестантів, не міг він до краю вернутися та його свояки винесли ся з краю і осіли в Німеччині в містах Марбурзі і Кассель.

В 1688 р. приїхав був Папен з Англії до своїх в Кассель і при сїї нагоді представивши єго тодішньому гесскому володітелеві, ландграфові з Гессен-Кассель, Каролеві, котрий

зainteresувався працями Папена і надав ему посаду професора математики і гідравліки в Марбурзі. Папен позістав в Марбурзі і Касселю через 20 літ і тут удається ему з весною 1706 р. пустити в рух першу парову машину. А то ось як до того прийшло.

Ще коли Папен був в Парижі асистентом Гайхенса, займався він будовою машини Гайхенса до помповання води, порушуваної за допомогою стрільного пороху. Тодішньому французькому королеві захотіло ся було наводити свій парк у Версалю водою з річки Секвани і до того треба ему було машини до помповання. Гайхенс предложив королеві проект своєї машини а Папен якого асистент мав ту машину показати і вияснити міністрови Кольбертові. Машина показала ся невідповідною, але Папен мав нагоду научитися на ній, як можна би зладити парову машину. Коли він пізніше був в Гессені, захотіло ся ческому володітелеві, подібно як свого часу французькому королеві, мати також машину до помповання води на великі розіїри; лише як тамтому хотіло ся помпувати воду до парку, так сему на відворот забагло ся осушити багнисті ґрунти під парком і випомпувати з них воду, которую не можна було спустити. Отже професор Папен мав зладити машину до помповання води. Він придумав дієстно т. зв. геску помпу, а її мала порушати Гайхенса машина порохова, котру він щіднів ся приправити. Збудовано дієстно нову машину а коли прийшло до проби, то показало ся, що помпа є знаменита, але машина,

Передплата у Львові  
в бюро дневників па-  
саж Гавсмана 9 і в ц.к.

Староства на про-  
вінці:

на цілий рік К 4·80  
на пів року К 2·40  
на четверть року К 1·20  
місячно . . . К — 40  
Поєднане число 2 с.

З поштовою пе-  
ресилкою:

на цілий рік К 10·80  
на пів року К 5·40  
на четверть р. К 2·70  
місячно . . . К — 90  
Поєднане число 6 с.

певний, що всі Італіянці переняті бажанем, щоби Італія втішала ся свободою, могучостю, щастем і проважанем перед світом. Італія з Римом як столицею означають спокійне співжите церкви з державою. Давній Рим був силою духа часу універсальний, новий Рим народний.

Бесіду короля привітано рясними оплесками та ентузіастичними окликами на єго честь. Опісля президент сенату і палати депутатів відчитав надіслані желання законодатників тіл. По промові посадника Натана залунали знов оклики в честь королівської пари. Королівська пара і князіipopрацьали присутніх і полишили серед оваций сенаторську салю.

По усуненю войскового кордону площа перед Квіріналом зароїла ся товами, котрі витали вертаючу королівську пару. Король і королева двічі появлялися на балконі, щоби подякувати за маніфестацію.

Місто було ще величаво ілюміноване; величезні товни людей переходили улицями так, що місцями рух був здержані.

Цікар Франц Йосиф I. вислав до італійського короля таку депешу: „Ювілейне торжество провіллямії королівства Італії дає мені нагоду переслати В. Королівському Величеству щирі гратулляції з найлучшими желаннями для гаразду краю В. Кор. Вел. Я переконаний, що тісна приязнь, котра луить наші держави, в будуччині так само як у минувшині причинить ся до розвою наших взаємин і буде творити одну запоруку більше до удержання за гального мира“.

Німецький цікар переслав італійському королеві з Венеції гратулляційну депешу і велів зложити лавровий вінець на памятнику Віктора Емануїла.

Після телеграм, які надійшли з Петербурга, росийско-хінський спір вже покінчений. Іменно наспіла вчера з Пекину до Петербурга відповідь хінського правительства на росийську ноту. У відповіді зазначено, що Хіна вповні годить ся на всі росийські жадання.

Урядова росийська праса висказує вдоволене з тої побіди Росії. Росийське міністерство справ заграницьких вислато до росийського посла

в Пекіні телеграму з признанням з успішне полагодження непорозуміння.

## Н О В И Н К И.

Львів, 29 марта 1911.

— Є. Е. п. Намістник др. Михаїл Бобринський вийшов вчера рано на один день до Кракова на похорон бл. п. проф. Маріяна Соколовського.

— Іменування. Міністерство торговлі іменувало концепції почтових: К. Остаховича, Авр. Габера і Меч. Ласінського комісарами почтовими окр. гал. дирекції почт і телеграфів у Львові. — П. Намістник іменував практикантів концепції почтових Намістництва: Фел. Сосницького, дра Йос. Білінського, дра Здисл. Дзіковського і гр. Ник. Чапського концепції почтових Намістництва.

— З зелінниці. Дня 4 цвітня 1911 о год. 9 відбудеться в магазинах товарових стуцій Львів публична ліквідація невідобраних товарів як: вино, горівки, розоліси, сувічки, оліва, насіннє, скло, сукна, матерії вовняні, машини рільничі і до шнігтя, апарати електр., зелізо, папір, фігури гіпсові, пікіра і т. п.

— Загальні збори „Рускої Бесіди“ у Львові відбулися дні 25 с. м. під проводом голови Товариства ст. радн. суд. Шеховича. Відкриваючи збори вгадав голова теплим словом про двох померлих членів виділу а то бл. п. Ів. Ісеницького і Заячківського. Із складаних опісля звітів показується, що Товариство „Руска Бесіда“ числило 199 членів, що для читальні передбачає 48 часописів, що урядило спільно в укр. студ. союзом 5 вечериць, з яких дохід обернено на добродійні цілі, та що бібліотеку товариства вбільшено закупленням кільканадцяти творів. Приходу мало товариство в році 5186 К, розходу 4638 К, чистого доходу осталось 548 К. Ціле майно товариства виноситься 12.655 К 30 с. Референт театральний висказав у своєму звіті, що в склад руско-напр. театру входить постійно 60—65 осіб, що в минулім році пробував наш театр в 14 місцевостях, де дав разом 292 вистав. Найчастіше грано в році такі штуки, як Madame Butterfly, „Вій“, „Галька“, „Не ходи Гріцю“, „За двома зайцями“, „Евг. Онегін“, „Мікадо“, „Жидівку“, „Фавст“, „Барон циганів“ — отже більше спільні, як драми, чи то комедії. З нових творів вивчені і грано 14, а на укінченню в опері Січинського „Роксолана“. Тов. „Руска Бесіда“ веде під своїм покровом ново завязаний те-

— Загальні збори „Рускої Бесіди“ у Львові відбулися дні 25 с. м. під проводом голови Товариства ст. радн. суд. Шеховича. Відкриваючи збори вгадав голова теплим словом про двох померлих членів виділу а то бл. п. Ів. Ісеницького і Заячківського. Із складаних опісля звітів показується, що Товариство „Руска Бесіда“ числило 199 членів, що для читальні передбачає 48 часописів, що урядило спільно в укр. студ. союзом 5 вечериць, з яких дохід обернено на добродійні цілі, та що бібліотеку товариства вбільшено закупленням кільканадцяти творів. Приходу мало товариство в році 5186 К, розходу 4638 К, чистого доходу осталось 548 К. Ціле майно товариства виноситься 12.655 К 30 с. Референт театральний висказав у своєму звіті, що в склад руско-напр. театру входить постійно 60—65 осіб, що в минулім році пробував наш театр в 14 місцевостях, де дав разом 292 вистав. Найчастіше грано в році такі штуки, як Madame Butterfly, „Вій“, „Галька“, „Не ходи Гріцю“, „За двома зайцями“, „Евг. Онегін“, „Мікадо“, „Жидівку“, „Фавст“, „Барон циганів“ — отже більше спільні, як драми, чи то комедії. З нових творів вивчені і грано 14, а на укінченню в опері Січинського „Роксолана“. Тов. „Руска Бесіда“ веде під своїм покровом ново завязаний те-

до Папена і спонукав его до дальшої роботи в сім напрямі. Ляйбніц дістав був з Англії рисунок якоєв патентованої машини, але без всякого опису і післав той рисунок Папенові та просив его, щоби він висказав о нім свою гадку.

Папен пішов з тим рисунком до свого володітеля і оба пішли, що то той проект, який вже перед літами в Кассель випробовано, а котрий показав ся нездалим до нічого. Але ліндграф переконав ся тепер, що й по інших краях носять ся вже з тою гадкою, щоби придумати якую машину дія роботи і для того поручив Папенові, щоби він взяв ся зараз до роблення парової машини після свого проекту. Машина тата буде служити до порушування млина. Папен взяв ся з великим одушевленням до роботи і до року була вже парова машина готова.

Як же виглядала тата перша парова машина? — Пару роблено в мідянім кітлі з вентилем безпечності, щоби случайно пара кітла не розсадила. Котел був подовгасто круглий, високий на 36 а широкий на 20 цалів. З тої часті кітла, де в нім робила ся пара, ішла рура з затичкою до закручування до стоячого прості до гори парового циліндра. Циліндер той був також мідяний і високий на 15 цалів а в промірі мав 20 цалів. В горі на циліндрі, зараз коло того місця, де входила рура з парового кітла, був другий вентиль безпечності. На далішнім кінці циліндра була насада загинна каблуком до гори і лише четвертина так широка як циліндер. Тата насада кінчилася рурою, котра ішла до гори аж до великої во-

атр людовий, якого вистави відбувають ся в сали „Gwiazdy“ і „Сокола“ — а який постійно розвивається. Ухвалено відтак відступити усі залеглі вкладки членські (понад 1000 К) — на „Рідину школу“ і піднести членську вкладку о 5% і сю надвишку відступити постійно на „Рідину школу“.

До нового виділу увійшли п. п.: ст. радник Шехович — голова; директор Ілля Кокоруда — заступник голови, а дальше радник Дрималик, референт театру, радник Штогрин — господар; контролер пошт. Берест — касир; офіціял Купчинський — секретар; о. Туркевич — бібліотекар. На заступників виділових вибрано п. п.: проф. Лещія, архітектор. Пелецького і п. Скрипку — а до контролю комісії дра В. Левицкого, дир. Гроцика і п. Колтуніюка.

— Загальні збори Руского Тов. Недаїчного відбудуться у Львові дні 12 цвітня 1911 о 9 годині рано в піклінні салі „Народного Дому“ III пов. Перед зборами відправить ся о 8 год. Богослужене в Преображенській церкві з панахидою за померлих членів, відтак зачнуться збори. За Відділ: о. Д. Лопатинський, за голову. Михайло Коц, секретар.

— В справі динамітого замаху в Княгині доносять тенер із Станіславова: Войтіх Мрочко, на котрого виконано в Княгині динамітний замах, вийшов вже сими днями із шпиталю як каліка пограбований лівої руки по кістку, одного пільця правої руки і лівого ока. Справа сего динамітого замаху досі не вяслена. Дворський, на котрого найбільше паде підозріння сидить все ще в арешті, але досі бодай не доказано ему нічого, а його жінку викищено таки на волю, бо нема ніякого доказу, щоби она в тім злочині брала якесь участь.

— Львівський злодій на гостинних виступах у Відні. Львів, як видно, доходить вже до вершина європейської культури і цивілізації, бо зачинав вже продукувати віддії, котрі готові пописувати ся зі своєю штукою навіть в таких містах як Віденські і т. п. Віденська поліція дала краківські знані, що вночі з 9 на 10 с. м. вкраєно жіні фабриканта в Нового Йорку, пані Аделі Смайс в готелі „Регіна“ біжутири вартості 5.000 К. Той самий ночі в тім готелі хотів хтось обікрайти Американца дра Сімона але жінка его збудила ся і заєсвітила съвітло електричне, а злодій втік. В іншій знов готелі віденські, в „National“ обікрайдено двох подорожників; одному забрано поляре з 300 кор. а другого з 400 марками. О всі ті крадежі і підігрівують якогось Болеслава Щепковського від Львова, котрий через якийсь час мешкав в тих готелях і зізнав англійську мову. Він на кілька

що мала єї порушати — до нічого. Папен знайшов ся в прикрім положеню.

Тоді пригадав він собі свої давніші профи з водою парою, коли то придумав і звістний горнець Папен. Отже став тепер над тим думати, чи не далось би водної пари ужити так само до порушування машини як то Гайхенс зробив з порохом. І ось небавком гадка та показала ся успішно. В 1690 р. оголосив він письмо під заголовком: „Новий спосіб, як можна без великого труду витворити дуже силну порушуючу силу“. В сій розвіддії так він пише: „Позаяк вода має то свойство, що коли єї огнем перемінити в пару, она стає так еластична як вітер, а відтак коли остудиться, знов так гусне, що тратить зовсім свою еластичність, то мені здавалося, що можна би легко зробити машину, в котрій вода за помочию мірної теплоти і невеликих копітів викликавала би зовсім порожнє місце, яке надармо пробовано витворити за помочию стрільного пороху“.

Впавши на таку гадку вів ся Папен таки справді будувати таку машину, але не зайншов з тим далеко; зробив лише модель такої машини, котрий однак не вийшов ніколи поза мури єго лабораторії. Аж в вісім літ опісля побудував він справдешну того рода машину, але не міг єї установити, бо в 1698 р. крига на ріці Фульда розбилася фундаменти під нову машину, а ліндграф геский не хотів вже дати ніякої далішої допомоги.

Справа винаходу парової машини спочатку знов довгі роки, аж ось в 1705 р. написав звестний німецький учений Ляйбніц лист

до Папена і спонукав его до дальшої роботи в сім напрямі. Ляйбніц дістав був з Англії рисунок якоєв патентованої машини, але без всякого опису і післав той рисунок Папенові та просив его, щоби він висказав о нім свою гадку.

Папен пішов з тим рисунком до свого володітеля і оба пішли, що то той проект, який вже перед літами в Кассель випробовано, а котрий показав ся нездалим до нічого. Але ліндграф переконав ся тепер, що й по інших краях носять ся вже з тою гадкою, щоби придумати якую машину дія роботи і для того поручив Папенові, щоби він взяв ся зараз до роблення парової машини після свого проекту. Машина тата буде служити до порушування млина. Папен взяв ся з великим одушевленням до роботи і до року була вже парова машина готова.

Коли треба було сю парову машину Папена пустити в рух, то роблено се в слідуючий спосіб: Насамперед отворено лійку в долині і до циліндра напущено води. Чим більше води в циліндрі піднімала ся в гору, тим висше підносилася вгаданий бляшаний капелюх, себто толок. Коли вже наплита ся вгору, тим висше відкривається кітла, котра відкривається від кітла пару до циліндра. Пара тиснула на бляшаний толок а той випихав воду з циліндра в ту руру, що ішла з долішнього кінця в гору а з рури тої спливала до водойми. Коли так пару витиснула вже всю воду до рури, то в циліндрі отворено в горі вентиль і випускало в него пару. Вода з рури не могла випливати назад, бо сама власним тисненем замикала кіяпну в рури. Тепер отворено лійку в долині і напускало знов води до циліндра а відтак пару знов крізь руру випихала ся до водойми. В той спосіб випомповувано воду в долині до водойми, установленої на горі а звідсі пускано її на млинське колесо. То була перша парова машина Папена.

(Дальше буде).

днів перед крадіжкою вивіс ся був з готелю а критичного дня виділи его як крутився коло готелю.

— Дрібні вісти. Весна вже на правду почала ся. Вже другий день маємо у Львові дуже красне тепле веремя а теплота доходить до 15 степенів. — Адольф і Кароль Благут, кущі в Стрию, збанкрутували. — На дівниці Підзамче покинув хтось куферок повен одіння, біля і дрібниці. Куферок зложено на поліції. — П. Ігнатій Янішевський, що приїхав з Тішина, вискаючи з трамваю коло костела съв. Анни, згубив портфель з 830 коронами. — З Гранду донбесьть, що на горі Безенштайн високій на 2300 метрів засипав осуг сніговий 6 туристів, котрі на лещетах вибрались були на ту гору. На місце катастрофи вислано експедицію ратункову. — З дому родичів в Шеремієві втік 10-літній Мечислав Маркевич, ученик III. кл. школи народної. Родичі припускають, що хлопець пішов в сторону як до Львова. — П. Авраам Цайгер загубив в переході ул. Казимиривською і Городецькою 220 кор. банкнотами. — Наймит Іван Пелеш виявив від свого службодавця, пекаря Емануїла Маєра 15 кор. зачету і 20 кор. на купно в місті, присвоїв собі гроши і пішов без сліду.

— Злодій перебраний за поліціяна. Львівські злодії дають щораз більше доказів поступу в культурі і цивілізації та що уміють стояти на висоті своєї задачі. Одногди в иочі капраль поліції Зигго патролюючи на ул. съв. Мартіна побачив, що вздовж реальності ч. 26 ходить якийсь поліціян. Дивно ему лиши стало, що той поліціян замість чаку на голові мав звичайну шапку. Зигго почав остережно підходити до него. Ледви одинак той поліціян добавив капрала, свинув зараз в пальці а на той знак вибігло з поза паркану двох людей з клунками на плечах та почали разом в перебраним поліціянном втікати в сторону улиці Ткацкої. Зигго пустив ся в погоню за втікаючими, мусів одинак небавком дати тому спокій, бо злодій зачали стріляти до него з револьверів. Другим разом перебраний за поліціяна злодій явить ся вже в чаку і при шабли.

— Смерть від отроєння. Кілька днів тому назад помер в Раві руський від отроєння тамошній аптекар Едвард Подобинський, що випив більшу скількість отруї в тім пересвідченю, що се лікер, який находив ся в такій самій фляшці. Скора лікарська поміч, положане жодука і всі інші заходи вже не помогли, бо отруя розійшла ся вже була по цілім тілі. Аптекар помер по кількох мінутах, оставляючи жену і двох дітей.

— З бразилійських кольоній. В Прудентополі відбулися днів 19. лютого по полуничні загальні збори Товариства „Руска Бесіда“, в сали того ж товариства. Збори отворив голова п. Андрей Гоцайлук. На предсідателя зборів вибрано п. Михайла Брикайла. По звіті старого виділу приступлено до вибору нового виділу, в склад которого війшли слідуючі членове: Голова Андрей Гоцайлук, заст. голови Федь Тихий, секретар Михаїл Брикайло, касиер Григорій Таращук, контролер Василь Войтович і Дмитро Берегулька, виділові Йосиф Саєвич, Степан Савка і Василь Пуриць, господаром вибрано п. Ілю Станкевича. — Збори ухвалили відтак, що тов. „Руска Бесіда“ приступає до „Союзу Народної Ради“. На тім збори зачінчилися, а предсідатель подякував всім присутнім за численну участю.

— Заметелі снігові на Ісландії. З Рейк'явік, столиці Ісландії доносять, що в північній часті сего острова настало страшенні студінь і такі заметелі снігові, яких ще тамошні люди не запамятали. Перед кількома днями іхали два ісландські дуки трома санями і п'ятьма кіньми. Нараз захопила їх на гостиці така страшенні заметель, що они вже не могли даліше іхати і їх таки зовсім засипало. На другий день знайшли їх в снігу вже неживих. В іншій стороні засипало знов снігом якусь женщину, котра видячи, що заносить ся на страшенні заметель, вибрала ся ратувати сина, котрий був з вівцями на пасовиску.

## Телеграми.

Прага 29 марта. Президія міського виділу ухвалила вислати з нагоди ювілейних торжеств в Римі телеграму з желаннями на руки бурмістра Риму.

Париз 29 марта. Міністерство справ загорничих одержало вість, з котрої показує ся, що донесене о подіях в Феві були пересадні. Стан річи не єсть там так критичний.

Париз 29 марта. Воздухоплавець Ке (Cai) підлетів був на своїм літаку до 700 метрів висоти, а відтак зачав нагло спадати в долину. У висоті 100 метрів аппарат стратив рівновагу і впав на землю. Ке, котрий був зовсім притомний, жалував ся на внутрішні болі. Привезено его до шпиталю, де він о 9 год. вечером помер.

Петербург 29 марта. Інтерпеляцію в справі земств на Литві і Русі на основі 87 арт. прав основних поставили соціалісти, трудовики, кадети, поступовці і жовтияни. Сі послідні не думають вже складати мандатів.

Лондон 29 марта. (Бюро Райтера). Японія дорадила Хіні, щоби уступила в виду ультиматуму Росії.

Солунь 29 марта. Около 4.000 Малісорів заатакувало і заняло кілька турецких домів бльокових; 30 воїків згинуло, около 20 дістало ся до неволі. Положене у віляті скадарськім єсть поважне. Ворохобня мабуть розширить ся. З Константинополя вибрали ся в дорогу до Скадару 4 баталіони під командою Торгут Шефката-паши.

### Ціна збіжа у Львові.

дня 28-го марта:

Ціна в коронах за 50 кільо у Львові.		
Пшениця	10.80	до 11.—
Жито	7.—	7.20
Овес	8.30	8.50
Ячмінь пшеничний	8.—	8.30
Ячмінь броварний	8.30	9.50
Ріпак	—	—
Льнянка	—	—
Горох до варення	8.50	12.—
Вика	9.50	10.—
Бобік	8.30	8.50
Гречка	—	—
Кукурудза нова	—	—
Хміль за 50 кільо	—	—
Конюшини червона	65.—	80.—
Конюшини біла	85.—	105.—
Конюшини шведська	70.—	80.—
Тимотка	45.—	50.—

### Надіслане.

## Руско-польська Термінологія

віз збіркою ІНШІХ СЛІВ до шкільної  
і приватної науки.

На підставі шкільних підручників  
владив

### ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

— Ціна 1 К (опаска 5 сотиків). —

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1910 р. після чиzu середно-європейського.

ЗАМІТКА. Поїзди юсінні визначені грубож друком. Нічні поїзди від 6:00 вечором до 5:59 рано сутінок відзначені підчеркнутим чиzu мінуками.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Krakow : 2:30, 8:55, 11:15, 1:30, 8:40, 7:27  
10:10, 5:45, 10:05.

3 Підволочиськ : 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.

3 Чернівці : 12:20, 5:45\*), 8:05, 10:21\*\*, 2:05,  
5:53, 6:35, 9:50.

\*) Із Станіславова. \*\*) З Коломиї.

3i Стрий : 7:28, 11:45, 4:25, 7:41, 10:19\*\*), 11:02.

\*\*) Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. суботу.

3 Самбіора : 8:00, 9:58, 2:00, 9:00.

3 Сокаль : 7:32, 1:20, 8:00.

3 Яворів : 8:15, 5:00.

3 Підгаєць : 11:15, 9:58.

### На Підважча:

3 Підволочиськ : 7:01, 11:40, 2:00, 5:17, 10:18.

3 Підгаєць : 10:54, 9:44.

3 Винник : 6:29, 7:26, 11:55\*).

\*) Ліхи в середу і суботу.

### На Личаків:

3 Підгаєць : 10:36, 9:37.

3 Винник : 7:08, 6:11, 11:38\*\*).

\*\*) Ліхи в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

на головного дівіряя:

До Krakow : 12:45, 3:55, 6:04, 8:25, 8:40, 2:45  
3:15, 8:55, 7:45, 11:15.

До Підволочиська : 6:20, 10:40, 2:15, 8:19, 11:14,  
11:33.

До Чернівців : 2:50, 6:10, 9:10, 9:35, 2:23, 10:34,  
2:52\*), 5:59\*\*).

\*) До Станіславова. \*\*) До Коломиї.

До Стрия : 7:30, 10:15, 6:50, 11:25, 1:45.

До Самбіори : 6:00, 9:05, 3:40, 10:49.

До Сокалля : 7:34, 2:30, 7:10, 11:35\*\*).

\*\*) До Рави рускої ліхи в неділі.

До Яворова : 8:20, 6:30.

До Підгаєць : 5:58, 6:16.

### З Підважча:

До Підволочиська : 6:35, 11:00, 2:31, 8:33, 11:33.

До Підгаєць : 6:12, 6:33.

До Винника : 1:30, 10:30\*\*).

\*\*) Ліхи в середу і суботу.

### З Личакова:

До Підгаєць : 6:31, 6:50.

До Винника : 1:49, 10:54\*\*).

\*\*) Ліхи в середу і суботу.

## Colosseum Германів

Від 16 до 31 марта 1911.

### Сенсаційні новості!

Nelsons et Newsboys, оригінальні новоїорські уличні співаки. — Le unestatique, танці тіней. — Paoll з своїми акробатичними піснями і малпами. — Soewes Lewandowski найзнаменитіші акробатичні таночниці. — Darlos Jana славний париський дует. — „Она меєтить ся“, комедія з французькою. — Ohio, ексцентричний ілюзіоніст. — The Nelsons мітолюгічні привиди. — Little Lon and Toni фантастичні париські таночники. — Gusti Perla субретка і т. д.

ВІТОГРАФ 10 величавих новостій і т. д.

В неділі і субота 2 представлена о годині 4 і 8 вечор.

Білети можна вчасніше набути в Вюрі дневних ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

**Білети** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білети** складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

**Білети** картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

### Асиг'нати

на місця в спальніх вагонах.

**Продаж вояжних розкладів Ізди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою посланістю або за посередництвом дотичної зелізничої стації.

При замовленні складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtburgesch., Львів.**